

Thürmer Zeitung

Nr. 154.

Donnerstag, den 5. Juli

1900.

Russische Kredit- und Rechtsverhältnisse.

Mit dem steigenden Geschäftsverkehr zwischen Deutschland und Rußland haben sich auch die Fälle vermehrt, in denen deutsche Firmen von ihren russischen Abnehmern gutwillig Zahlung für die gelieferten Waaren nicht erlangen können. Die Verluste, die der deutschen Geschäftswelt durch unvorsichtige Kreditgewährung erwachsen, sind recht bedeutend; es dürfte daher angebracht sein, auf einige Verhältnisse hinzuweisen, deren Kenntnis für jeden Kaufmann und Gewerbetreibenden, der mit Rußland Geschäfte machen will von Wichtigkeit ist.

1. Im geschäftlichen Verkehr mit Rußland sind eingehende vorherige Erkundigungen über die Abnehmer sehr nötig, gleichzeitig allerdings auch sehr schwierig. Die Thätigkeit von kaufmännischen Auskunfts-Bureaus wird bisher von der russischen Regierung nicht gestattet; diejenigen Personen, die sich trotzdem mit diesem Geschäftszweige befassen, treiben ihr Gewerbe unter einer anderen Bezeichnung, was ihre Thätigkeit fogleich verdächtig erscheinen läßt und sie jeder Controle durch die Deffentlichkeit entzieht. Die deutschen Konsuln können in dieser Hinsicht schon deshalb wenig Hilfe gewähren, weil ihnen die Rücksicht auf ihre amtliche Stellung verbietet, an Privatpersonen ungünstige Mittheilungen über die Firmen in ihrem Bezirke zu machen; sie können meist die Anfragenden lediglich an die vorgeschriebenen Auskunfts-Personen verweisen. Am besten dürfte es sein, sich stets an große ausländische Bureaus zu wenden. Ueber Kaufleute in den Provinzialstädten, mit Ausnahme etwa von einigen dort ansässigen Ausländern, ist es fast unmöglich, etwas in Erfahrung zu bringen; selbst in Rußland domicillierte Firmen entziehen in solchen Fällen einen ihrer Angestellten, um an Ort und Stelle Erkundigungen einzuziehen. Außerdem arbeiten alle Kaufleute in Rußland stets mit sehr hohen Verlustkonten.

2. Häufig senden deutsche Firmen ihre Waaren ab, ehe sie die erbetene Auskunft erhalten haben, wobei sie meist vergessen, daß es fast unmöglich ist, eine Antwort vor Ablauf von 14 Tagen zu erhalten. Trifft dann eine ungünstige Antwort ein, so wollen sie die bereits in Rußland befindliche Waare mit Beschlag belegen lassen. Dieses ist indeß unausführbar, da nach russischem Recht jede Waare, welche die Grenze überschritten hat, Eigentum des inländischen Adressaten ist und der Expeditur sie diesem auf sein Verlangen auszuhandigen muß, selbst wenn der Absender der Waare ihm dieses verbieten sollte. Eine gerichtliche Beschlagnahme der Waare kann in solchen Fällen meist nicht erreicht werden, weil die entsprechende Forderung des deutschen Exporteurs nicht liquid ist.

3. Große Vorsicht ist bei der Auswahl eines Anwalts geboten. Es giebt in Rußland vereidigte und private Rechtsanwälte. Nur die ersteren haben eine Organisation als geschlossene Körperschaft und sie bieten eine bedeutend größere Gewähr für ordnungsmäßige Erledigung der ihnen erteilte Aufträge. Man sollte sich daher stets

zuvor erkundigen, ob man es mit einem „vereidigten“ Rechtsanwalt zu thun hat. In der Provinz ist es, abgesehen von anderen Gründen, oft allein deshalb schon unmöglich, eine Forderung einzulagern, weil es dort an zuverlässigen Anwälten mangelt. Sehr viele Anwälte haben die Gewohnheit, Gelder, die sie für ihre Klienten erstritten haben, als ihre Einnahmen zu betrachten und zunächst für ihre persönlichen Zwecke zu verwenden. Häufig sind sie hinterher nicht imstande, diese Summen anderswo aufzutreiben, und es muß dann erst wieder gegen sie ein oft sehr schwieriger Proceß geführt werden.

4. Ganz verschieden von den deutschen sind die Honorarverhältnisse der russischen Rechtsanwälte. Das russische Gesetz schreibt vor, daß diese sich hierüber mit ihren Klienten vor Uebnahme der Sache zu verständigen haben. Meist wird Erfaß der Kosten und ein Procentsatz der erstrittenen Summe ausbedungen, der zwischen 5 und 20% schwankt und sich um so höher stellt, je kleiner das Streitobjekt ist. Forderungen von wenigen hundert Mark werden von den Anwälten meist sehr ungern übernommen, weil sie in solchen Sachen selbst bei einem noch so hohen Procentsatz als Honorar keine entsprechende Bezahlung für die aufgewendete Mühe und Zeit finden, und kleine Summen (etwa unter 200 Mark) können in Rußland von Seiten ausländischer Gläubiger höchstens dann eingeklagt werden, wenn es sich um ein ganz klares Rechtsverhältnis handelt. Sobald ein schwieriger Beweis zu erbringen ist, z. B. durch Vorlegung von Buchauszügen bezw. von russischen Uebersetzungen derselben, oder falls anzunehmen ist, daß der Beklagte Einwendungen erhebt, so übernimmt kein Anwalt eine solche Sache, da er überhaupt nicht auf seine Kosten kommen würde.

5. Dabei ist zu berücksichtigen, daß abweichend von den deutsch-rechtlichen Bestimmungen in Rußland in den vor den Kommerzgerichten zu führenden Processen, zu denen Forderungen aus Handelsgeschäften über 150 Rubel und außerdem alle Wechselhaden gehören, der unterliegenden Partei von den Proceßkosten des Gegners nur ein ganz kleiner Theil auferlegt werden kann. Der deutsche Kläger muß daher die Kosten fast ganz und gar auch im Falle des Obfiegens tragen und dies selbst dann, wenn der Gegner z. B. durch glänzende Einreden u. d. Kosten muthwillig vergrößert hat. Dieser Rechtszustand erklärt vornehmlich die Abneigung russischer Anwälte, schwierige Sachen, deren Objekt nicht zu hoch ist, zu übernehmen, und andererseits giebt er dem russischen Schuldner eine große Sicherheit gegen die Eintragung der Forderungen, da dem Gläubiger auch bei einem durchaus gerechtfertigten Prozesse stets ein bedeutender Schaden erwächst.

6. Bei der Verbringung von Processen bei den Kommerzgerichten ist auch zu beachten, daß für unbegründete Forderungen, d. h. für solche, die das Gericht für unbegründet erklärt und abweist, eine Strafe von 5 Kopeten vom Rubel zu Gunsten des Fiskus und für unbegründete Berufungen von 10 Kopeten vom Rubel zu Gunsten

der Richter erhoben wird. Auch die erstere Strafe kommt übrigens insoweit zu Gute, als die ganze Institution zum Theil durch diese Strafgelder erhalten wird. Sie werden in rigoroser Weise erhoben und zwar selbst in Fällen von Arbitrage, bei denen der Kläger selbstverständlicher Weise von vornherein gewillt ist, sich der Entscheidung der Schiedsgerichte zu fügen, in denen er also eine bestimmte Summe nur als formelle Forderung anmeldet. Trotzdem alle Welt in Rußland darüber einig ist, daß die aus den zwanziger Jahren des 19. Jahrhunderts stammenden Vorschriften für das Verfahren bei den Kommerzgerichten völlig veraltet sind, so ist es doch bisher nicht gelungen, eine, den jetzigen juristischen Anschauungen entsprechende Umänderung derselben herbeizuführen.

7. Gesetzliche Verzugszinsen kennt das russische Recht auch bei beiderseitigen Handelsgeschäften nicht. Kaufleute können daher solche Zinsen vom Tage der Fälligkeit ihrer Forderungen nur dann beanspruchen, wenn dies bei dem Geschäftsabschlusse ausdrücklich ausbedungen worden sein sollte. Der Anspruch auf Verzugszinsen, und zwar in Höhe von 6%, muß anderenfalls stets besonders im Urtheil festgesetzt werden, und sein Lauf beginnt frühestens mit dem Tage der Klageanbringung.

8. Für zahlungsunfähig kann ein Kaufmann in Rußland erklärt werden, wenn gegen ihn liquide Schuldforderungen in Höhe von mehr als 1500 Rubel vorliegen. In der Praxis kommen dabei fast nur fällige Wechselforderungen in Betracht. Rechtsgeschäfte, die der Schuldner vor der Insolvenzerklärung abgeschlossen hat, können nur in Specialfällen angefochten werden, z. B. bei der unentgeltlichen Veräußerung von Immobilien. Für den deutschen Exporteur liegt die Möglichkeit einer solchen Anfechtung fast nie vor. Sehr häufig tritt der Fall ein, daß ein Schuldner, der seinen Bankrott vor Augen sieht, sein Geschäft und die vorhandenen Waaren auf seine Frau, seinen Sohn oder andere Personen überträgt und bei Geltendmachung der betreffenden Forderungen vermögenslos ist. Die Gläubiger können ihn allerdings dann für einen böswilligen Bankrotteur erklären lassen, aber in keiner Weise zu ihrem Gelde kommen, da die Käufer des Geschäfts des Schuldners unangreifbar sind. Die Zurückforderung von Waren in natura im Falle eines Konturres kann für den deutschen Exporteur auch bei kommissionsweisen Aufträgen kaum je in Frage kommen, da nach dem Wortlaute der bestehenden Bestimmungen solche Waaren fast ausnahmslos in die Masse fallen.

Aus der Provinz.

* **König, 2. Juli.** Vor Kurzem war bekanntlich in König eine Versammlung von Vertrauensmännern einberufen worden, um Mittel und Wege zu suchen, die den z. Zt. auf dem wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Leben der Stadt

gehört und sich darauf beschränkt, den Kopf zu neigen und eine nachdenkliche Haltung anzunehmen. Thatsächlich dachte er aber gar nicht nach und interessierte sich für die Worte Nechudoff absolut nicht, denn er wußte im Voraus, daß das Reglement die Erlaubniß nicht zuließ. Deshalb hörte er nur aus Höflichkeit zu und erwiderte:

„Sehen Sie, das Alles hängt nicht von mir ab. Was die Befehle anbetrifft, so werden die Bedingungen derselben durch ein kaiserliches Dekret geregelt. Was dagegen die Bücher anbelangt, so haben wir hier eine Bibliothek, und die Gefangenen haben das Recht, Bücher aus derselben zu entnehmen.“

„Ja, aber dieser Gurfewitsch möchte wissenschaftliche Werke haben und sich beschäftigen.“

„Glauben Sie doch das nicht, er will sich gar nicht beschäftigen; nur aus Insubordination verlangt er die Bücher.“

„Aber diese Unglücklichen müssen doch in ihrer traurigen Lage den Wunsch hegen, sich zu beschäftigen,“ sagte Nechudoff.

„Sie beklagen sich stets,“ sagte der General; „wir kennen sie.“

Er sprach immer von „ihnen“, wie von einer ganz besonderen Menschensele.

„Und thatsächlich haben sie hier Bequemlichkeiten, wie sie sie in anderen Festungen vergeblich suchen würden,“ fuhr er fort.

Darauf begann er, diese Bequemlichkeiten ausführlich zu beschreiben, und wenn man ihn hörte konnte man glauben, die Gefangenen würden nur zu dem Zweck in die Festung eingesperrt, um ihnen einen angenehmen Aufenthalt zu verschaffen.

„Früher behandelte man sie allerdings sehr streng, doch jetzt werden sie so gut wie nur

liegenden Druck zu befriedigen geeignet wäre. Es wurde auch die Abfassung eines Aufrufs beschlossen. Die Veröffentlichung eines sehr einseitig gefärbten Berichts über die vertraulich geführten Verhandlungen veranlaßte aber die Theilnehmer, ihre Zustimmung zu dem Aufrufe und ihre Unterschriften zurückzuziehen, und der Aufruf blieb in Folge dessen der Deffentlichkeit vorenthalten. Die Versammlung, welche den Aufruf angenommen, dann aber die Unterschriften zurückgezogen hatte, bestand, wie dem „Geselligen“ geschrieben wird, aus Angehörigen der verschiedensten Berufsarten und Parteirichtungen. Insbesondere waren die Konservativen, das Centrum und die Antifemten stark vertreten. Der Aufruf lautet:

„Die unfelige That verrückter Mörder, welche

in unserer sonst so friedlichen Stadt ein blühendes

Menschenleben vernichtet, hat begreiflicherweise in

der gesamten Bevölkerung von Stadt und Land

eine um so tiefergehende Erregung hervorgerufen,

als bisher eine so Sühne des Verbrechens nicht

erfolgt ist. Diese an und für sich beklagenswerthe

Thatfache hat sich im Laufe der Zeit zu einem

folgen schweren Unglück für unsere Stadt und ihre

Nachbarschaft ausgewachsen. Schwere wirtschaftliche

Schäden sind den gewerbetreibenden und den landwirtschaftlichen

Bewohnern, sind namentlich aber auch schon unserm städtischen Gemeinwesen erwachsen,

und das gesellschaftliche Leben hat eine tiefgehende Zerrüttung erfahren.

Durchdrungen von der Ueberzeugung, daß es so nicht weiter gehen darf, sind wir Bürger

zusammgetreten, um gemeinsam nach Mitteln und Wegen zu suchen,

wie weitere Schädigungen auf wirtschaftlichem und gesellschaftlichem Gebiete vermieden werden

und wie allmählich wieder bessere Zeiten herbeigeführt werden könnten. Die Hauptursache,

welche die an sich so berechtigten Empfindungen der

Einwohnerschaft in so unglücklicher Weise zum Uebersäumen gebracht hat, glauben wir

darin sehen zu müssen, daß das Vertrauen in die Gerechtigkeit

der Behörden schwer erschüttert ist. Das entspricht aber nicht

unseren alten preussischen Traditionen. Die Gerechtigkeit und Unparteilichkeit

der Behörden sind die Grundlagen eines jeden Staates, welche, Gott sei Dank, noch unerschüttert in

Preußen bestehen.

An unsere Mitbürger und an alle unsere Nachbarn, die es wohl meinen mit uns, unseren

Preis und seiner weiteren Umgebung richten wir die dringende Bitte,

den ersten Schritt zur Besserung der Verhältnisse dadurch zu thun, daß sie wieder

Vertrauen zu den Behörden gewinnen. Fehler mögen gemacht worden sein,

wir sind aber überzeugt, daß jetzt in energischer und unparteiischer Weise auf

Aufklärung der grauen Mordthat hingearbeitet wird.

Wir wollen in der alten, gut preussischen und königstreuen Art unserer Bevölkerung unsere Aufgabe darin sehen,

die Arbeit der Diener unseres Königs durch Achtung vor dem Gesetz und durch Gehorsam gegen seine

Vertreter zu unterstützen, und so unseren alten guten Ruf der Loyalität, der

möglich behandelt. Sie bekommen drei Gerichte zu essen, und darunter immer eine Fleischspeise: Cotelette oder Hackfleisch. Sonntags geben wir ihnen sogar ein Gericht mehr, eine Zwischenspeise. Wollte Gott, daß sich ganz Rußland eines Tages so wie sie ernähren könnte.“

Wie alle alten Leute hielt der General, wenn er sich einmal in einen Gegenstand festgebissen hatte, nicht mehr auf und wiederholte sich immer aufs Neue.

„Was die Bücher anbetrifft, so stellen wir ihnen religiöse Werke und auch alte Zeitungen zur Verfügung. Wir haben eine sehr gut ausgestattete Bibliothek. Aber sie lesen nur selten. Zuerst thun sie allerdings so, als wenn sie sich für die Lektüre interessierten; doch nach kurzer Zeit geben sie die Bücher zurück, ohne sie angerührt zu haben. Auch schreiben können sie; wir geben ihnen Schreibtafeln, damit sie zu ihrem Vergnügen und Zeitvertreib darauf schreiben können. Sie können schreiben, auslöchen und wieder schreiben, aber auch das thun sie nicht. Nein, nein, nur in der ersten Zeit denken sie daran, sich zu beschäftigen; später werden sie fett und immer bequemer und faßloser.“

Nechudoff hörte diese heisere Stimme an, betrachtete die schwerfälligen Glieder, die unter den ungeheuren Augenbrauen angeschwollenen Liden, den kahlen Schädel, und das kleine weiße Kreuz im Knopfloch, und wieder erkannte er, wie unnütz es war, einem solchen Menschen irgend etwas zu erklären.

(Fortsetzung folgt.)

Auferstehung.

Von Graf Leo N. Tolstoi.

Deutsch von Wilhelm Thal.

(Nachdruck verboten.)

77. Fortsetzung.

Sie hatte von dem folgenden Wort bereits die ersten Buchstaben, ein p, ein o und ein i diktiert. Thatsächlich hatte sie innegehalten, weil der General wünschte, der folgende Buchstabe sollte ein l werden, während der Künstler wollte, es würde ein v. Der General wünschte, Jeanne d'Arc solle sagen, die Seelen erkennen sich nach (posl) ihrer Reinigung, der Künstler dagegen wollte Jeanne d'Arc sagen lassen, die Seelen erkennen sich nach dem Blicke (po svitu), das ihnen entströmt.

Der General zog mit mürrischer Miene seine ungeheuren weißen Augenbrauen zusammen, betrachtete starr seine Hände und dachte noch immer, der Tisch würde sich entschließen, ein l zu schreiben; der Künstler dagegen, der das Gesicht der Gde des Zimmers zuwandte, machte mechanisch mit seinen Lippen die zur Aussprache des Buchstaben v erforderliche Bewegung. Inzwischen übergab ein Soldat, der die Stelle des Kammerdieners bei dem alten General vertrat, dem Letzteren Nechudoffs Karte. Der General, dem es sehr unangenehm war, gestört zu werden, zog die Brauen noch stärker zusammen; setzte dann nach einer minutenlangen Pause sein Vorwärt auf die Nase, las die Karte, die er mit ausgestreckten Armen hielt, erhob sich mit schmerzlicher Anstrengung, rieb sich lange die Hände und Beine und sagte dann:

„Laß ihn in mein Kabinett treten.“

„Ev. Excellenz brauchen sich nicht zu beunruhigen, ich werde die Sache allein zu Ende bringen; ich fühle, wie das Fluidum wiederkehrt.“

„Es ist gut, bringen Sie es allein zu Ende,“ versetzte der General in seinem strengen Tone und ging, mühselig seine alten, angeschwollenen Beine nachschleppend, in sein Kabinett.

„Freue mich, Sie zu sehen,“ sagte er zu Nechudoff und deutete auf einen an seinem Schreibtisch stehenden Stuhl. „Sind Sie schon lange in Petersburg?“

Nechudoff versetzte er wäre eben angekommen. „Und der Fürstin, ihrer Mutter, geht es noch immer gut?“

„Meine Mutter ist todt, Excellenz.“

„Verzeihen Sie, ich bin untröstlich. Wissen Sie, daß ich mit Ihrem jetzigen Vater zusammen gedient habe? Wir waren Freunde, Brüder. Und Sie, sind Sie noch im Dienst?“

„Nein, augenblicklich nicht.“

Der General schüttelte mißbilligend den Kopf. „Ich habe eine Bitte an Sie zu richten, Herr General.“ fuhr Nechudoff fort.

„Schön, worin kann ich Ihnen dienen?“

„Wenn meine Bitte Ihnen nicht annehmbar erscheinen sollte, so bitte ich jetzt um Entschuldigung; doch ich glaube mich verpflichtet, sie vorzutragen.“

„Ja, was wünschen Sie denn?“

„Unter den Ihrer Obhut anvertrauten Gefangenen befindet sich ein gewisser Gurfewitsch; seine Mutter bittet um die Erlaubniß, ihn sprechen und, wenn das unmöglich sein sollte, ihm doch wenigstens Bücher schicken zu dürfen.“

Der General hatte diese Bitte ohne das geringste Zeichen von Zustimmung oder Unzufriedenheit an-

freudig und vertrauensvollen Hingabe an den Staat, dem wir so unendlich Vieles verdanken, und an unser heißgeliebtes Herrscherhaus wieder bewahren!"

Sport.

Bei der Segelwettfahrt auf der Lübecker Bucht erhielt in Klasse I (Kreuzerjachten) den ersten Preis „Sybarita“, den zweiten „Meteor“; in Klasse II (Kreuzerjachten) den ersten Preis „Iduna“, den zweiten „Colombine“, den dritten „Clara“. In Klasse III (Kreuzerjachten) erhielt den Preis „Johanne“, in Klasse IV (Kreuzerjachten) den ersten Preis „Thea“, den zweiten „Berta“, den dritten „Atalanta“. In Klasse V (Kreuzerjachten) erhielt den Preis „Polly“, in Klasse VI (Kreuzerjachten) den ersten Preis „Valuta“, den zweiten „Carlota“, in Klasse VII (Kreuzerjachten) erhielt den Extrapreis „Sevilla“, den Herausforderungspreis „Svanhild II“, in Klasse VIII (Kreuzerjachten) erhielt den Preis „Iris“, in Klasse IX (Kreuzerjachten) den ersten Preis „Marie II.“, den zweiten „Erika“, den dritten „Atilla“.

Bei der vorherigen Wettfahrt von Kiel nach Travemünde gewann in der I. Klasse für Rennjachten den ersten Preis (Kaiserpokal): „Sybarita“, den zweiten Preis „Meteor“. In der I. Klasse für Kreuzerjachten erhielten: den ersten Preis „Zascha“, den zweiten „Nordwest“, den dritten „Clara“. In Klasse IIa (Kreuzerjachten) erhielt den Preis „Gertha“, in IIb „Marolga“, in Klasse III (Kreuzerjachten) den ersten Preis „Susanne“, den zweiten „Berta“. In Klasse IV (Kreuzerjachten) erhielt den Preis „Polly“, in Klasse V (Kreuzerjachten) „Carlota“, in Klasse VI (Kreuzerjachten) „Iduna“, in Klasse VII (Kreuzerjachten) „Sevilla“, in Klasse VIII (Kreuzerjachten) „Svanhild II“, in Klasse IX (Kreuzerjachten) „Marie II.“, den ersten Preis „Atilla“, den zweiten „Marie“.

Vermischtes.

Eine Soirée beim französischen Kammerpräsidenten. Unter den zahllosen Festen, die die Weltausstellung in Paris bisher im Gefolge hatte, war eine der schönsten die Soirée, die Paul Deschanel, der Präsident der Kammer, am Sonnabend Abend im Palais Bourbon veranstaltete. Deschanel hatte sich bei seinen Kollegen von der Akademie Unterstützung erbitten, die ihm bereitwillig gewährt wurde. Dichter, Maler und Musiker haben bei einem Werke „Toute la France“ zusammengearbeitet, das bei der Soirée von den hervorragendsten Künstlern der Comédie-Française und der Opéra-Comique zur Aufführung gebracht wurde. Albert Carré hatte die Inszenierung der Aufführung mit gewohnter Meisterschaft geleitet. Eine besonders prächtige Halle im Style Louis XVI. war in den Gärten des Palais Bourbon improvisiert, um die sechshundert Gäste des Kammerpräsidenten zu empfangen. Blumenumranktes Gitterwerk umschloß sie, und als Decke dienten Draperieen von himmelblauer Seide;

der ganze Saal war geschmackvoll dekoriert, im Hintergrunde erhob sich eine große Bühne mit einem entzückenden Vorhang von zartblauer, golddurchwirkter Seide. Der Empfang begann um 9 1/2 Uhr Abends, gegen 10 1/2 Uhr kam Präsident Douhet mit seiner Gemahlin und wurde von Deschanel und seiner Mutter empfangen und in den Theaterpalast geführt; bei ihrem Eintritt erhoben sich Alle, und die Musik spielte die Marseillaise. Der Saal war bereits gefüllt, und unmittelbar nach der Ankunft des Präsidenten begann die Vorstellung. Ein prachtvoll ausgestattetes Programm war von vierzehn Malern — alle Mitglieder des Instituts, darunter Breton, Benjamin-Constant, Gérôme, Bouguereau, Bonnat, Detaille — illustriert. Das allegorische Stück „Toute la France“ war durch das Zusammenwirken einer ganzen Anzahl bekannter Künstler entstanden; Victorien Sardou, Sully-Prudhomme, Henri de Bornier, Heredia und von Komponisten Meyer, Massenet, Saint-Saëns, Paladilhe, Dubois und Leneveu hatten darin mitgearbeitet. Es hatte 6 Bilder, die die Zuschauer in die verschiedenen Provinzen Frankreichs führten, in die Bretagne, Auvergne, Provence, zur Rhône, in die Bourgogne und zuletzt nach Paris. Prachtvoll waren die Dekorationen, die den einzelnen Szenen als Hintergrund dienten; Volkstänze, Volkslieder und gräßliche Ballets, ausgeführt von den Künstlern der erwähnten Institute, wechselten miteinander ab. Eine Anzahl von Kompositionen und Poesien kam bei dieser Gelegenheit zum ersten Male zu Gehör. Momentlich im dritten Bilde rief das neue „Ballet des Cigales“ von Massenet, dann Emma Calvé mit einem provencalischen Liede, einer Romanze von Mistral und einem alten Liede von Gaston de Solz, und Maumet-Sully mit Beren von Bornier wahre Beifallstürme hervor. Die Vorstellung ging mit einem Triumphchor von Leneveu und der Marseillaise, vorgetragen von Mlle. Delna, zu Ende.

Seltene und kostbare Kleider. Wohl das merkwürdigste Kleid, das je erbacht worden ist, schreibt „Woman's Life“, wurde von einer Dame auf einem Maskenball in Baltimore getragen. Das originelle Kostüm, das von seiner Trägerin, Miss Antonette Warlik, mit eigenen Händen angefertigt war, bestand aus nicht weniger als 30 000 gestempelten Briefmarken. Die Sammlung war die Arbeit vieler Monate, fast alle civilisierten Länder der Welt hatten dazu einen Beitrag geliefert. Die Marken waren auf dünnen Mousseline geklebt und in Farbe und Zeichnung sehr geschmackvoll arrangiert. Am Kap fand vor Kurzem eine interessante Ausstellung alter Kuriositäten und Kunstgegenstände statt, in der auch ein 400 Jahre altes seltsames Hochzeitskleid vom Hofe Ferdinands und Isabellas zur Schau gestellt war. Damen, die über ein großes Einkommen verfügen, zahlen manchmal ein ganzes Vermögen für ihre Kleider. So gab Mrs. Celia Wallace aus Chicago vor Kurzem nicht weniger als 140 000 Mark für ein einziges Kleid. Die Bräuterei Spitze, die zur Garnitur desselben verwendet wurde, kostete allein 100 000 Mark. Jedenfalls das kostbarste Kleid

der Welt wird gegenwärtig in Frankreich angefertigt; für wen es jedoch gemacht wird und zu welchem Zweck, ist noch nicht bekannt gegeben. Das Kleid besteht aus kostbaren Steinen und Edelmetallen. Der untere Theil ist aus gehämmertem Gold und Silber; das Metall ist jedoch so dünn, daß es sehr biegsam und leicht ist. Die Ärmel sind so angeordnet, daß Arme, Hals, Schultern und Hände der Trägerin fast ganz mit Reifen aus Perlen, Diamanten und Ringen aller Art bedeckt sein werden. Die Brust wird von Sternen und Halbmonden aus Rubinen, Smaragden und Diamanten schmücken. Auch Japan wird sich im Toilettenluzus von der westlichen Welt nicht mehr überflügeln lassen. Die Kaiserin der Prinzessin Sada, der jungen Gattin des japanischen Kronprinzen, hat die erstaunliche Summe von 5 Millionen Mark gekostet. Der Kaiser und die Familie der Braut haben dazu beigetragen. Die Ausstattung der Prinzessin ist eine doppelte, sie besteht aus den schönsten Pariser Toiletten und den annehmlichen Trachten ihrer Heimath. Dazu gehören noch einige der kostbarsten Schmuckstücke der Welt.

Religiöser Fanatismus. Durch Mitglieder einer Fronleichnamsprozession ist, wie die „Aachener Allg. Ztg.“ jetzt berichtet, in Schelsen bei Rheidt (Rheinprovinz) ein Radfahrer gemißhandelt worden. Der Radfahrer, der selbst Katholik ist, aber wie das genannte Blatt meint, von den Wallfahrern wahrscheinlich für einen Andersgläubigen (!) gehalten worden ist, war, als er der Prozession begegnete, vom Rade abgestiegen, hat das „Hochwürdigste“ durch Abnehmen der Kopfbedeckung begrüßt und sein Rad an der Seite der Chaussee auf völlig freiem Raume weiter geführt. Trotzdem wurde er mit Zurufen belästigt, von den Männern umringt, ausgeholfen, und ein Mitglied einer Schüngelgilde machte den Versuch, seinen Degen vors Rad zu stecken, er besann sich aber im letzten Augenblicke eines Besseren und ging zurück. Plötzlich ward der Passant thätlich angegriffen, man schlug ihm den Hut vom Kopfe, überhäufte ihn mit Schimpfwörtern und mißhandelte ihn; als er sich Hilfe suchend nach einem Schutzmann umsah, wurde er von den Männern gewaltsam in ein Haus gedrängt, dort festgehalten und erst nach einiger Zeit auf einem Seitenwege wieder freigelassen. In ausgesprochen katholischen Ländern, wie z. B. Frankreich, sind Prozessionen auf das Gebiet in der Umgebung der Kirche beschränkt!

Versuchsfahrten mit Zügen von sehr hoher Fahrgeschwindigkeit hat die Eisenbahnverwaltung der „Voss. Zeitung“ zufolge neuerdings wieder gemacht. Unsere schnellsten Züge fahren jetzt mit einer durchschnittlichen Geschwindigkeit von etwa 70 bis 80 Kilometern in der Stunde. Am vergangenen Sonnabend ist nun ein Versuchszug von Wittenberg nach Berlin und zurück mit der Grundgeschwindigkeit von 110 Kilometer bis Groß-Bichterfeld-Ofi und von 86 Kilometer von da bis Berlin gefahren. Der Zug von ungefähr 20 Achsen war von Herren der Eisenbahndirektion Halle und Berlin, sowie verschiedenen Betriebs- und technischen Beamten begleitet, das sonstige Zugbegleitpersonal, ferner

Lokomotive und Wagen waren von Berlin gestellt. Der Zug verließ Wittenberg Sonnabend Vormittag 11 Uhr 20 Min. und traf genau eine Stunde später auf dem Anhalter Bahnhof in Berlin ein. Die Durchschnittsgeschwindigkeit betrug also 94,8 Kilometer, wobei die Entfernung beider Orte von einander. Um 3 Uhr 8 Min. kehrte der Zug wieder nach Wittenberg in derselben Zeit zurück. Vor einigen Jahren sind versuchsweise auch in den Vereinigten Staaten hohe Geschwindigkeiten mit Dampflokomotiven gefahren worden, nämlich auf ganz ebener horizontaler Strecke der New-York Central and Hudsonriver Rd., Empire State Express, und zwar wurden gefahren am 9. Mai 1893 in einer Stunde 163, und am 11. Mai 1893 in derselben 180 Kilometer. Es scheinen dies aber nur Lokomotiv-, nicht Zugfahrten gewesen zu sein. In unserem Falle wurde die deutsche Meile (zu 7,5 Kilometer) in 5 bis 6 Minuten, in der Sekunde also eine Strecke von 30 Metern gefahren.

Aus der „Münchener Jugend“. Zeitgemäßer Druckfehler. Der Raubmörder wurde nach verzweifelter Gegenwehr von vier Schutzleuten überwältigt und in die Wache geschleppt.

1. Mime: Na, das übliche Beifallsgetrampel der Gallerie blieb aber bei Deinem Auftreten aus!
2. Mime: Ich bin eben ein Schauspieler — ersten Ranges.

Für die Redaktion verantwortlich: Curt Plato in Thorn.

Handelsnachrichten.

Ämtliche Notirungen der Danziger Börse.
Dienstag, den 3. Juli 1900.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olsaaten werden außer dem notierten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Factorei-Provision usancemäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.
Weizen per Tonne von 1000 Kilogr.
inländisch hochbunt und weiß 756 Gr. 155 M. bez.
inländisch bunt 713—740 Gr. 139—148 M. bez.
Korn per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr.
Noemalgewicht
transito feinstbunt 702 Gr. 98 M. bez.
Hafer per Tonne von 1000 Kilogr.
inländischer 130 M. bez.
Kleie per 50 Klg. Weizen 4,02 1/2—4,25 M. bez.
Koggen 4,75—4,90 M. bez.

Der Vorstand der Producten-Börse.

Ämtl. Bericht der Bromberger Handelskammer.
Bromberg, 3. Juli 1900.

Weizen 140—152 Mark, abfallende Qualität unter Notiz.
Koggen, gesunde Qualität 136—142 M., feuchte abfallende Qualität unter Notiz.
Gerste 120—129 M. — Braugerste nom. 5. 135 M., feinste, über Notiz.
Hafer 130—135 M.
Futtererbsen nominell ohne Preis. Kocherbsen 140—150 M.

Wasserleitung.

Da in letzter Zeit Seitens der Hausbesitzer wiederum vielfach Gesuche um Ermäßigung des Wasserzinses für infolge von Rohrbrüchen unverbraucht abgelaufenes Wasser an uns gerichtet worden sind, so machen wir hiermit wiederholt bekannt, daß derartige Gesuche nur dann berücksichtigt werden können, wenn der Hausbesitzer oder dessen Vertreter vor dem Beginn der Reparatur der schadhaften Leitung rechtzeitig die Wasserwerks-Verwaltung in Kenntniß setzt, damit von dieser die Ursache des Rohrbruchs an Ort und Stelle festgestellt werden kann. In andern Fällen ist eine Ermäßigung des Wasserzinses ausgeschlossen. Ferner wird bei den nach dem Raumtarif aufgestellten Wasserzins-Rechnungen oft in den diesbezüglichen Gesuchen der Einwand erhoben, daß in den betreffenden Häusern eine Anzahl Wohnungen längere Zeit unbewohnt sind. Soll eine ausnahmsweise Bewilligung des Wasserzinses stattfinden, so hat der betreffende Hausbesitzer in jedem Falle einen dahingehenden Antrag stets vor der Wasserstandsaufnahme an uns zu richten.

Besonders wird die Reinhaltung der Wassermeßerschächte empfohlen und vor den in letzter Zeit vielfach vorkommenden Beschädigungen der Wasserzähler, wie Abreißen der Deckel, Zertrümmern der Gläser, Verrosten des Zifferblattes u. s. w. dringend gewarnt, widrigenfalls außer den zu zahlenden Instandsetzungs-kosten auch eine Befragung lt. § 2 der bezügl. Polizei-Verordnung eintreten wird.
Thorn, den 4. Juli 1900.

Der Magistrat.

Wasserleitung.

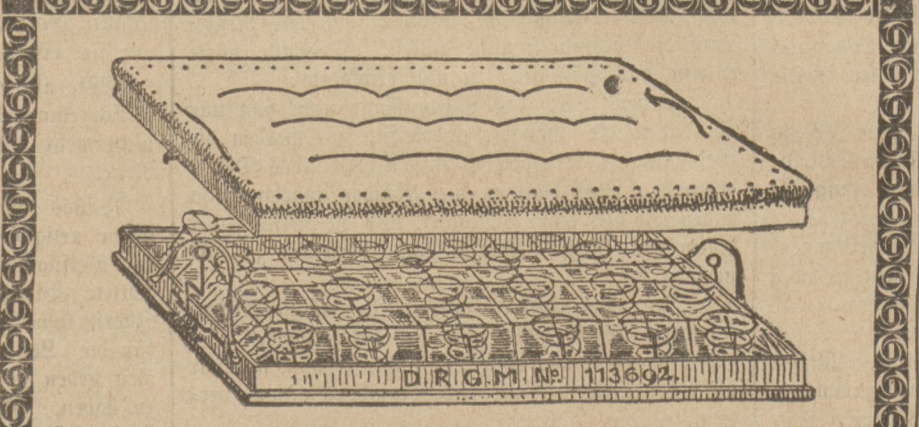
In der Nacht vom 5. bis 6. Juli d. Js. wird die Hauptdruckrohr-Leitung der Innenstadt und der Vorstädte gründlich durchgespült werden. Die Spülung beginnt um 9 Uhr Abends und endet voraussichtlich 2 Uhr Morgens.
Da während dieser Zeit die Haupt- und Zweigleitungen zeitweise vollständig entleert sein werden, so wird den Hauseigentümern und Bewohnern empfohlen, sich mit dem zur Nacht erforderlichen Wasserbedarf rechtzeitig zu versehen.
Um den Zutritt von Unreinlichkeiten und vorkommenden Stößen in der Hausleitung zu vermeiden, ist es rathsam, die Privat-Haupt- und Nebenzweige für die genannte Dauer zu schließen.
Thorn, den 4. Juli 1900.

Der Magistrat.

Gesucht v. alleinst. L. Wohnung
3—4 Zimm., Bromb. Vorst., per
Dtt. Off. m. Pr. u. Nr. 2453 a. d. Exp.

Elektricitätswerke Thorn.

Elektrische Beleuchtung. Kraftübertragung.
Ausführung von elektr. Anlagen jeder Art und jeden Umfanges.
Auskunft kostenlos.



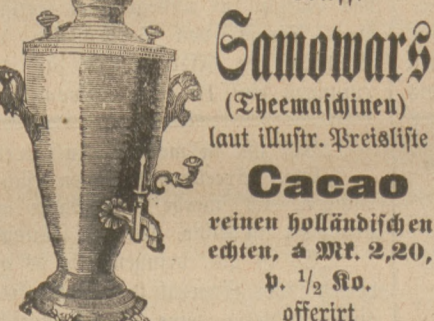
hygienisch unübertroffen, da Lüften und Reinigen spielend leicht.
Elasticität und Haltbarkeit unerreicht.
Alleinanzfertigungsrecht und Vertrieb für die Städte und Landkreise Bromberg, Thorn, Culm, Graudenz, Inowrazlaw.
Fr. Hege, Moebelfabrik, Bromberg.

Thee echt import. lose via London

von Mt. 1,50 pr. 1/2 Ko.
50 gr. 15 Pf.

Thee russisch

in Original-Pack à 1/1, 1/2, 1/4 Pfd.
von 3 bis 6 Mt. p. Pfd. russ.



Russische Thee-Handlung
B. Hozakowski, Thorn
Brückenstrasse.
(vis-à-vis „Hotel Schwarzer Adler“.)

Schon für 1 Mark erhält man einen photographischen Apparat mit sämtlichem Zubehör bei Paul Weber, Thorn, Lager sämtlicher photographischer Bedarfsartikel.

Sommersprossen
beseitigt in 7 Tagen vollständig Dr. Christoff's vorzüglichster, unschädlicher Ambra crème,
das beste kosmetische Mittel zur Befeuchtung und Verfeinerung des Teints. Echt in grün versiegelten Originalbüchsen à 2 M. in
Thorn bei Anders & Co., Anton Koczwar.

Rudolf Alber & Co., Bromberg.

Bombon- u. Confitüren-Fabrik.
Filiale:
Thorn, Neustädtischer Markt 24
empfehlen
Confituren in vorzüglichster Qualität,
Cacao in den beliebtesten und besten Marken,
Chocoladen in den berühmtesten Marken, Tafel von 5 Pf. bis 1 Mark,
Caffees, gebrannte, aufgeschüttelte beste Qualität, v. erprobtem Geschmack u. feinstem Aroma,
Thees von 1,60 Mt. bis 8 Mt. pro Hund.
Bonbons in stets frischer vorzüglicher Qualität, zu außerordentlich billigen Fabrikpreisen.

Atelier für Polstermöbel und Zimmer-Decorationen

Hugo Krüger
Thorn, Copernikusstr. 21.

Lager von Polster- und Kastenmöbel, Portieren u. Gardinenstangen sowie sämtliche Decorations-Artikel, der Neuzeit entsprechend, werden bei billiger Preisberechnung angefertigt.

Kaufmännische Ausbildung
kann in nur 3 Monaten erworben werden.
Institutsnachrichten gratis.
Königl. behördl. konzess.
Handels-Lehr-Institut
Otto Siede, Elbing.

Junge Damen finden freundliche liebevolle Pension. Beste Ref. steh. z. Seite. Näh. Exp. d. Z.